



MANUEL DE L'OPÉRATEUR

MODÈLE N° 100736
12 PI. KIT D'EXTENSION DE
TUYAU PROPANE (GPL)



ou rendez-vous sur
championpowerequipment.com

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS. Ce manuel contient des informations importantes relatives à la sécurité qui doivent être lues et comprises avant l'utilisation du produit. Dans le cas contraire, l'utilisateur s'expose à de graves blessures. Ce manuel doit être conservé avec le produit.

Les spécifications, descriptions et illustrations figurant dans ce manuel correspondent aux informations connues au moment de la publication, mais peuvent être modifiées sans préavis.

**TAKE IT
OUTSIDE™**



**LE MONOXYDE DE
CARBONE TUE**

SÉCURITÉ DU MONOXYDE DE CARBONE : VUE D'ENSEMBLE

Comme le seul moyen sûr d'utiliser une génératrice portable, prendre votre générateur à l'extérieur est absolument obligatoire pour garder votre famille à l'abri du monoxyde de carbone. Mais il y a encore plus que vous pouvez faire. En vous informant sur tous les risques de monoxyde de carbone, vous serez mieux préparé à protéger votre famille contre cette menace incolore et inodore.



**LISEZ TOUJOURS LE
MANUEL DE L'OPÉRATEUR
EN PREMIER**



CONNAÎTRE LES SYMPTÔMES

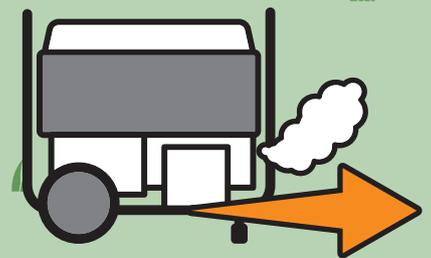
- Migraine
- Nausées
- L'essoufflement
- Vertiges
- Fatigue

**RESTEZ VIGILANT AVEC LES DÉTECTEURS
DE MONOXYDE DE CARBONE**

**GARDEZ-LA À L'EXTÉRIEUR ET À L'ÉCART
DES PORTES, FENÊTRES ET GARAGES**

**SI VOUS RESSENTEZ DES SYMPTÔMES,
PARTEZ TOUT DE SUITE**

**DIRIGEZ LES FUMÉE LOIN
DES PERSONNES QUI SE
TROUVENT À PROXIMITÉ**



www.TakeYourGeneratorOutside.com

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	4
Définitions de sécurité	4
Pièces incluses	5
Assemblage	6
Fiche technique	7
Garantie*	8
Conditions de la garantie	8
Garantie de réparation et de remplacement	8
Ne pas rapporter le produit sur le lieu d'achat	8
Exclusions de la garantie	8
Autres exclusions	8
Limites de la garantie implicite et des dommages indirects	8
Coordonnées	8

INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat d'un produit de Champion Power Equipment (CPE). CPE conçoit, fabrique et offre un soutien à l'ensemble de nos produits conformément à de strictes spécifications et directives. Avec une connaissance appropriée du produit, une utilisation sûre et un entretien périodique, ce produit devrait satisfaire vos attentes pendant des années.

Nous déployons tous nos efforts pour assurer l'exactitude et l'intégralité de l'information contenue dans le présent manuel et nous nous réservons le droit de modifier, de changer et/ou d'améliorer le produit et le présent document à tout moment et sans préavis.

CPE accorde une grande importance à la façon dont nos produits sont conçus, fabriqués, utilisés et entretenus, ainsi qu'à la sécurité de l'opérateur et aux personnes se trouvant à proximité de la génératrice. Par conséquent, il est **IMPORTANT** d'examiner attentivement ce manuel du produit et toute autre documentation du produit et d'être pleinement conscient et bien informé de l'assemblage, du fonctionnement, des risques et de l'entretien du produit avant de l'utiliser. Familiarisez-vous bien avec le produit et assurez-vous que toute autre personne voulant l'utiliser fasse de même, en observant les procédures d'utilisation et les consignes de sécurité adéquates avant chaque utilisation. Veuillez toujours faire preuve de bon sens et exercer la plus grande prudence lorsque vous utilisez le produit afin d'éviter des accidents, des dommages matériels ou des blessures. Nous espérons que vous continuerez d'utiliser votre produit de CPE pendant des années et que vous en serez satisfait.

Lorsque vous communiquez avec CPE pour obtenir des pièces et/ou de réparation, vous devrez nous fournir les numéros de modèle et de série de votre produit. Transcrivez au tableau ci-dessous les informations figurant sur l'étiquette signalétique de votre produit.

CPE ÉQUIPE DE SOUTIEN TECHNIQUE
1 877 338-0999
NUMÉRO DU MODÈLE
100736
NUMÉRO DE SÉRIE
DATE D'ACHAT
LIEU D'ACHAT

DÉFINITIONS DE SÉCURITÉ

Les pictogrammes de sécurité visent à attirer votre attention sur les dangers potentiels. Il est essentiel de bien comprendre la signification des pictogrammes de sécurité. Les avertissements de sécurité n'éliminent pas tout danger. Les instructions ou avertissements qu'ils fournissent ne peuvent pas remplacer les mesures de prévention d'accidents appropriées.

DANGER

Le mot DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, causera des blessures graves ou mortelles.

AVERTISSEMENT

Le mot AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures graves ou mortelles.

MISE EN GARDE

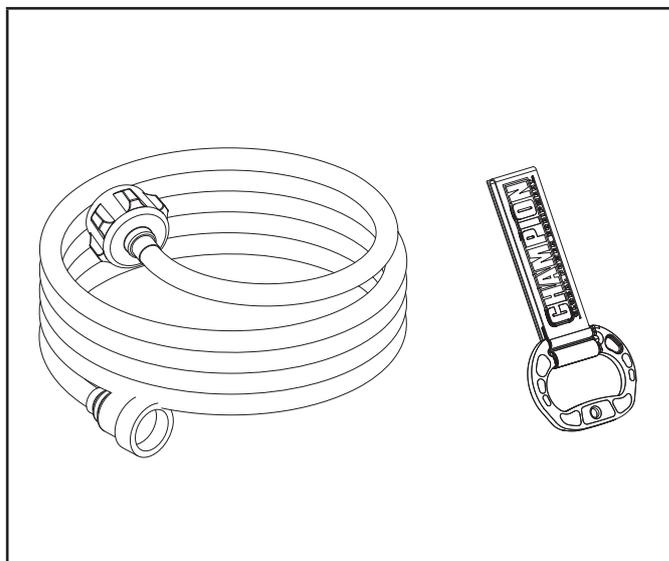
MISE EN GARDE indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures graves ou mortelles.

AVIS

AVIS indique des informations considérées importantes, mais non liées aux dangers (ex., des messages relatifs aux dommages matériels).

PIÈCES INCLUSES

- Rallonge de tuyau de propane (GPL)
- 1/4 po (6,4 mm) x 12 pi (3,7 m) 1
- Sangle de maintien (modèle n° 100690)..... 1



ASSEMBLAGE

⚠ DANGER

Le non-respect des directives suivantes peut entraîner une explosion ou un incendie pouvant causer des dommages matériels, des blessures corporelles graves ou LA MORT :

Ne placez JAMAIS le tuyau de raccordement du GPL (gaz de pétrole liquéfié) OU la bouteille de GPL sur le passage des gaz d'échappement du pot d'échappement du générateur.

N'utilisez JAMAIS un tuyau flexible de raccordement du GPL, un régulateur de GPL ou une bouteille de GPL coupés, déchirés, brisés ou endommagés de quelque sorte.

N'utilisez JAMAIS de GPL à proximité d'étincelles, de flammes nues, de veilleuses, de gaz d'échappement chauds ou d'autre source de chaleur élevée ou d'allumage électrique.

N'utilisez JAMAIS un tuyau de raccordement du GPL ou un régulateur de GPL endommagé. Remplacez les composants endommagés.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous TOUJOURS que le robinet de la bouteille de GPL est en position OFF (fermé). Tournez le robinet de la bouteille de gaz dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé.

Inspectez TOUJOURS le tuyau flexible de raccordement du GPL et le régulateur avant utilisation pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés.

Insérez ou serrez TOUJOURS le tuyau flexible de raccordement du GPL sur le générateur. Si vous utilisez un raccord fileté, NE LE SERREZ PAS TROP.

Serrez TOUJOURS le tuyau de raccordement du GPL à la main. L'utilisation d'outils pourrait endommager le raccord et entraîner une fuite dangereuse.

Pour vérifier l'absence de fuite, utilisez de l'eau savonneuse et vérifiez tous les raccords avant de démarrer le générateur. NE DÉMARREZ PAS LE GÉNÉRATEUR SI DES BULLES SAVONNEUSES INDIQUENT LA PRÉSENCE DE FUITES. VÉRIFIEZ DE NOUVEAU L'ÉTANCHÉITÉ DES CONNEXIONS, RÉPÉTEZ LES ESSAIS À L'EAU SAVONNEUSE SUR LES RACCORDS DE CONNEXION.

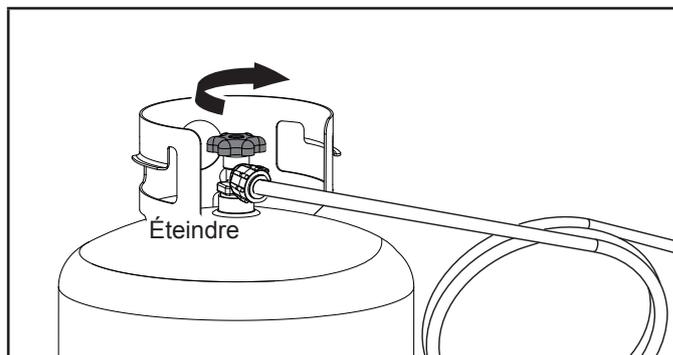
OUVREZ le robinet de la bouteille de gaz en le tournant dans le sens antihoraire jusqu'à sa position complètement ouverte pour pouvoir utiliser le générateur.

Fermez TOUJOURS le robinet de la bouteille de gaz en le tournant dans le sens horaire lorsque vous n'utilisez pas le générateur.

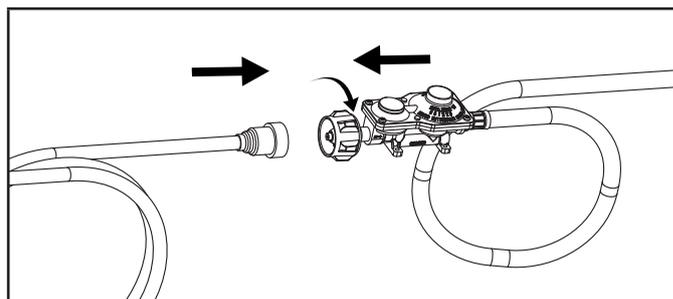
CET ENSEMBLE DE TUYAU DE RACCORDEMENT DU GPL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ AVEC D'AUTRES APPAREILS.

Raccordement du tuyau de propane (GPL) :

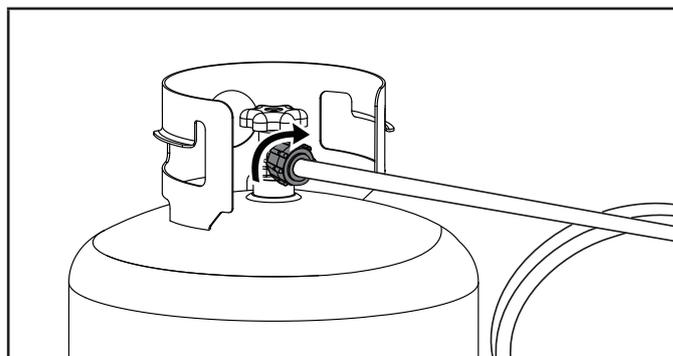
1. Assurez-vous que la génératrice est éteinte et que la vanne de la bouteille de GPL est fermée et tournée à fond dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position d'arrêt.



2. Fixez l'extrémité mâle du tuyau de rallonge à l'extrémité femelle du tuyau GPL et de l'ensemble régulateur en tournant le connecteur du côté de l'ensemble dans le sens antihoraire pour serrer.



3. Fixez l'extrémité femelle du tuyau d'extension au réservoir de GPL en tournant le connecteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer.

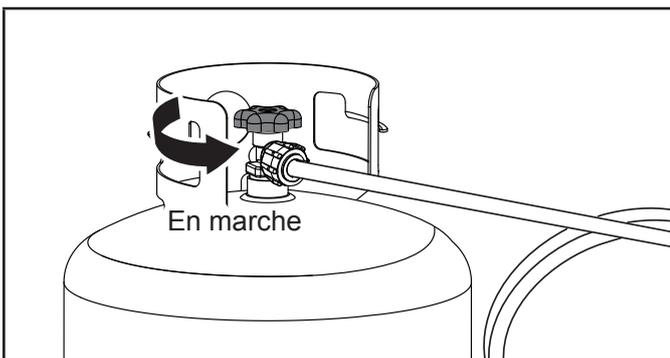


4. Reportez-vous au manuel d'instructions de votre génératrice pour fixer correctement le tuyau de GPL et le régulateur à votre génératrice.

5. Ouvrez complètement la soupape de carburant sur la soupape de la bouteille de GPL en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir l'alimentation en gaz. Vérifiez toutes les connexions pour détecter les fuites en humidifiant les raccords avec une solution d'eau savonneuse. Des bulles qui apparaissent ou des bulles qui se développent indiquent qu'il existe une fuite. En cas de fuite, fermez immédiatement le robinet de la bouteille de GPL. Réparez la fuite. Remettez le robinet de la bouteille en marche et revérifiez le raccord avec la solution d'eau savonneuse. Si la fuite persiste, fermez le robinet de la bouteille et n'utilisez pas le générateur et contactez un technicien qualifié.
6. Reportez-vous au manuel d'instruction de votre générateur pour les instructions de démarrage.
4. Stockez l'assemblage et le tuyau de rallonge à l'abri de la lumière du soleil dans un endroit sûr et sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Assurez-vous toujours que votre génératrice est complètement éteinte et (le cas échéant) que le cadran, le commutateur du moteur et le coupe-batterie sont tous en position d'arrêt.

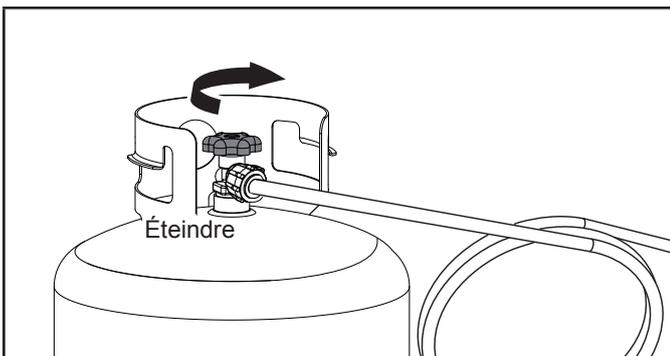
FICHE TECHNIQUE

Connexion femelle	noir ACME (Type 1)
Connexion mâle	ACME (Type 1)
Longueur	12 pieds (3,7 m)
Diamètre	0,25 po (6,4 mm)



Débranchement du tuyau de propane (GPL) :

1. Tournez le robinet de la bouteille de GPL dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête pour couper l'alimentation en gaz. Consultez le manuel d'instructions de votre générateur pour éteindre votre générateur.



2. Inversez les directions de serrage des étapes 2 et 3 ci-dessus pour démonter.
3. Reportez-vous au manuel d'instructions de votre génératrice pour déconnecter le tuyau et le régulateur de GPL de votre génératrice.

GARANTIE*

CHAMPION POWER EQUIPMENT

GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

Conditions de la garantie

Pour enregistrer votre produit pour bénéficier de la garantie et du service téléphonique d'assistance technique à vie GRATUIT, veuillez visiter :

<https://www.championpowerequipment.com/register>

Pour terminer l'enregistrement, vous devez inclure une copie du reçu de caisse comme preuve d'achat. Une preuve d'achat est requise pour bénéficier du service de garantie. Veuillez enregistrer votre produit dans les dix (10) jours suivant son achat.

Garantie de réparation et de remplacement

CPE garantit à l'acheteur original que les composants mécaniques et électriques seront exempts de défauts de matériau et de fabrication pour une période d'un an (pièces et main-d'œuvre) à partir de la date d'achat initiale et de 90 jours (pièces et main-d'œuvre) pour un usage commercial et industriel. Les frais de transport du produit pour réparation ou remplacement en vertu de cette garantie sont de la seule responsabilité de l'acheteur. Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur initial et n'est pas transférable.

Ne pas rapporter le produit sur le lieu d'achat

Communiquez avec le soutien technique et CPE diagnostiquera tout problème par téléphone ou par courriel. Si le problème ne peut être résolu de cette manière, CPE autorisera, à sa discrétion, l'évaluation, la réparation ou le remplacement de la pièce ou du composant défectueux dans un centre de services CPE. CPE vous fournira un numéro de cas dans le cadre du service de garantie. Veuillez le conserver pour référence ultérieure. Les réparations ou remplacements effectués sans autorisation préalable, ou dans un établissement de réparations non autorisé, ne sont pas couverts par cette garantie.

Exclusions de la garantie

Cette garantie ne couvrira pas les réparations et équipements suivants :

Usure normale

Les produits contenant des composants mécaniques ou électriques doivent faire l'objet d'un entretien périodique pour bien fonctionner. Cette garantie ne couvre pas les réparations quand l'usure normale a épuisé la durée de vie utile d'une pièce ou de l'équipement complet.

Installation, utilisation et entretien

Cette garantie ne s'appliquera pas aux pièces et/ou à la main-d'œuvre s'il appert que le produit a été mal utilisé, a manqué d'entretien, a fait l'objet d'un accident, ou encore s'il a été malmené, chargé au-delà des limites du produit, modifié, mal installé ou mal connecté à un composant électrique. L'entretien normal n'est pas couvert par cette garantie. Il n'est pas nécessaire qu'il soit effectué à un établissement ou par une personne autorisée par CPE.

Autres exclusions

Cette garantie exclut :

- les défauts apparents portant notamment sur la peinture et les décalques, etc.,
- les accessoires tels que les housses de rangement,
- les défauts dus à des catastrophes naturelles et autres événements majeurs au-delà du contrôle du fabricant,
- les problèmes causés par des pièces autres que celles de Champion Power Equipment.

Limites de la garantie implicite et des dommages indirects

Champion Power Equipment décline toute obligation en matière de réclamations concernant le temps perdu, l'utilisation de ce produit, le fret ou toute autre réclamation secondaire ou indirecte découlant de l'utilisation de ce produit par quiconque. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

Les produits fournis en remplacement seront soumis à la garantie du produit original. La durée de la garantie du produit échangé sera calculée en fonction de la date d'achat du produit original.

Cette garantie vous donne certains droits, lesquels peuvent varier d'un état ou d'une province à l'autre. Il se peut que vous ayez des droits autres que ceux qui sont énoncés dans la garantie, selon votre état ou votre province.

Coordonnées

Adresse

Champion Power Equipment, Inc.
6370 S Pioneer Way, Unit 101
Las Vegas, NV 89113 É.-U.
www.championpowerequipment.com

Service à la clientèle

Ligne sans frais : 1 877 338-0999
info@championpowerequipment.com
N° télécopieur : 1 562 236-9429

Service technique

Ligne sans frais : 1 877 338-0999
tech@championpowerequipment.com